

# أداة "إلى المدرسة"

ما هي هذه النشرة؟

إنها أداة لمراقبة الطفل في مركز الرعاية وفي بيئته العائلية بغية تكوين صورة عامة عنه.

في هذه الصورة، يرتسم ما له من مواطن قوة وتتضح التحديات الصغيرة التي قد يواجهها.

فريق كاسيوب قام بتصميم هذه الأداة.

[www.casiope.org](http://www.casiope.org)

ما فائدتها؟

**لطفلك**  
ليتم استقباله في بيئته الجديدة (المدرسة) مع مراعاة ما له من مواطن قوة واحتياجات

**لك**  
لفتح باب الحوار والشراكة مع المدرّس

**للمدرّس**  
- للتعرف على طفلك خير معرفة  
- لتنظيم أنشطة تراعي ما لطفلك من مواطن قوة واحتياجات

من يملأ الاستمارة؟

إنّ المربية أو المشرف أو المشرفة تملأ الاستمارة وتسلمك نسختين اثنتين منها.

1

يتم الاحتفاظ بنسخة واحدة

2

ويتم تسليم النسخة الأخرى إلى مدرّس طفلك أو مدرّسته يوم لقاء الاستقبال في المدرسة الذي ينظم عادة بين نهاية شهر مايو/أيار وبداية شهر يونيو/حزيران

?

لاي سؤال أو استعلام، الرجاء الإتصال بمركز الرعاية أو بالمشرف أو المشرفة على الطفل.

## أداة "إلى المدرسة"

إلى المدرسة  
لنعمل يداً في يدٍ من أجل تسهيل انتقال أطفالنا إلى أجواء المدرسة

À L'ÉCOLE



يتمّ تنفيذ هذا المشروع على أثر عملية تشاور بين عدد من الأطراف الفاعلة المعنية بالطفولة المبكرة. تقوم بإدارته هيئة النشاط المحلي Comité d'action locale (CAL) في فرنيهام.

إنّه يستهدف أهالي كلّ الأطفال في سنّ الروضة والذين يلتحقون بالمدرسة.

كثيرين غاي

PASSAGE A

